



*Partir*

## **STUDY AND WORK**

**APITU**  
**GO EXPLORE**  
Depuis 1992

### **Study and Work**

Intégrez une école internationale pour des semaines de formation professionnelle en anglais puis rejoignez un emploi pour 20, 24 ou 30 semaines.

Une formidable opportunité grâce à une formation diplômante complète ; cours de commerce, restauration, événementiel, service client ...

Nos écoles partenaires sont situées en centre-ville des 2 plus grandes villes anglophones du Canada : Toronto et Vancouver.

- Aide à l'élaboration de votre CV
- Entretien et suivi individuels et personnalisé
- Assistance Visa
- Informations assurances, voyage, ...
- Numéro d'appel d'urgence



Depuis plus de 25 ans nous œuvrons pour vous offrir le meilleur de l'échange culturel  
Nous sommes membre d'organisme de qualité garantissant notre sérieux et investissement quotidien.  
Et parce que nous croyons en un monde plus solidaire nous sommes membre actif de l'ESS (Economie Sociale et Solidaire).

#### **APITU GO EXPLORE**

9 Avenue Aristide Briand - 35120 Dol de Bretagne – France - Europe  
Tél. : + 33 (0) 2 99 73 22 36 - Email: [apitu@apitu.com](mailto:apitu@apitu.com) - Web Site: [www.apitu.com](http://www.apitu.com)

Identification R.N.A. : W354002093 – Siret : 52849986600036

**AGENCE AGREEE UFAAP – UNION FRANCAISE DES AGENCES AU PAIR ET  
IAPA – INTERNATIONAL AU PAIR ASSOCIATION**

### LE PROGRAMME

Nous vous proposons une **formation très complète**. Les cours vous préparent au **monde de l'entreprise à l'international**. A la fin des semaines de cours, vous serez prêt(e) à entrer sur le **marché du travail canadien**. A la fin de votre séjour, vous serez **diplômé(e)** et aurez acquis une **expérience professionnelle internationale de qualité** !

#### LES COURS à « ILAC INTERNATIONAL COLLEGE »

Les cours en **petits groupes (par niveau et âge)** permettent aux professeurs d'assurer un **suivi personnalisé** à chaque étudiant. Vous devrez apporter votre ordinateur portable.

L'ensemble du programme vous permettra d'acquérir des compétences solides et transférables à l'international.

Votre visa vous autorisera à travailler jusqu'à 20h/semaine pendant vos cours, à plein temps pendant les vacances et après vos cours.

Notre partenaire pourra vous aider à trouver un job pendant vos cours.

Votre visa vous sera délivré pour une durée supérieure à votre séjour (1 à 2 mois) afin que vous puissiez en profiter pour finir votre séjour par un peu de tourisme.

#### L'EMPLOI

L'occasion pour vous de mettre en pratique toutes les compétences et connaissances acquises !

Votre formation s'achèvera (sauf programme 26 semaines) par un **emploi** dans la ville où vous avez étudié (Toronto ou Vancouver).

Votre job sera lié au **secteur de la vente, de l'accueil, du service client, de l'hôtellerie, de la restauration, du télémarketing... selon votre niveau d'anglais et votre profil**. Les professeurs auront appris à vous connaître lors de vos semaines de cours, à connaître vos points forts, votre niveau, vos ambitions et projets. Ils vous orienteront vers ce qui vous correspondra le mieux.

**Le salaire** : votre salaire sera supérieur ou égal au salaire minimum canadien de CAD 10,5 / heure.

**Les taxes** : vous serez taxés pendant la durée de votre job. En général, les taxes sont directement prélevées sur votre salaire.

#### LE LOGEMENT

Vous pourrez louer un appartement en colocation, vivre en résidence étudiante ou vivre chez une famille canadienne en pension complète.

Nous vous conseillons de réserver 4 semaines de **logement en famille pension complète** afin de vous laisser l'**option de rejoindre une colocation** (compter entre CAD 500 et 700/mois) et de vous intégrer en douceur. Par la suite vous pourrez être aidé par le département exclusivement réservé à l'hébergement.

#### CONDITIONS

- + de 18 ans
- Baccalauréat
- Niveau 10 au test ILAC pour les programmes de 26 à 48 semaines, Niveau 8 au test ILAC pour le programme de 60 semaines, test gratuit : <https://www.ilac.com/online-test/>
- Casier judiciaire vierge

#### DEBUT DE PROGRAMME

2021 : 17 mai, 28 juin, 16 août, 27 septembre, 8 novembre

2022 : 4 janvier, 14 février, 28 mars, 16 mai, 27 juin, 15 août, 26 septembre et 7 novembre

#### AVANTAGES

- **Orientation à l'arrivée (Informations générales sur le pays mais aussi ouverture d'un compte en banque, régularisation administrative, carte Sim, ...)**
- **Départements exclusifs dédiés à la recherche de logement et de travail.**
- Possibilité de **travailler pendant vos semaines de cours** à hauteur de 20h/semaine.



26 semaines – Service Excellence for Business Certificate					
<b>Cours</b> 4 sessions de 6 semaines de 20h cours/semaine Cours de 14h30 à 18h30 du lundi au vendredi				<b>Projet</b>	
6 semaines	6 semaines	6 semaines	6 semaines	2 semaines	
Travailler au Canada	Restauration	Accueil / Réception	Ressources humaines	Projet final (validation de vos acquis)	
Service Client	Événementiel	Commerce et vente	Leadership et gestion d'équipe		
40 semaines – Service Excellence for Business diploma					
<b>Cours</b> 3 sessions de 6 semaines de 20h cours/semaine Cours de 14h30 à 18h30 du lundi au vendredi				<b>Projet</b>	<b>Emploi</b>
6 semaines	6 semaines	6 semaines		2 semaines	20 semaines
Travailler au Canada	Restauration	Accueil / Réception		Projet final (validation de vos acquis)	400h minimum d'emploi
Service Client	Événementiel	Commerce et vente			
48 semaines – Service Essentials for Business diploma					
<b>Cours</b> 4 sessions de 6 semaines de 20h de cours/semaine Cours de 14h30 à 18h30 du lundi au vendredi					<b>Emploi</b>
6 semaines	6 semaines	6 semaines	6 semaines	24 semaines	
Travailler au Canada	Restauration	Accueil / Réception	Ressources humaines	480h minimum d'emploi	
Service Client	Événementiel	Commerce et vente	Leadership et gestion d'équipe		
60 semaines – Communication and Service Essentials diploma					
<b>Cours</b> 5 sessions de 6 semaines de 20h de cours/semaine Cours de 14h30 à 18h30 du lundi au vendredi					<b>Emploi</b>
6 semaines	6 semaines	6 semaines	6 semaines	6 semaines	30 semaines
Business : principe de base	Business : principe de communication	Travailler au Canada	Restauration	Accueil / Réception	600h minimum d'emploi
Développement des compétences en anglais	Compétence de présentation professionnelle	Service Client	Événementiel	Commerce et vente	

**Vacances 2021 : à confirmer mais généralement une semaine en mai et deux semaines en décembre**

## CALCULER SON BUDGET

Inscription 120 €

Placement 300 €

Frais de programme (hors frais bancaires, payable directement à notre partenaire local)

Programme	Tarif	Tarif bourse déduite
26 semaines	CAD 10 000	CAD 5 400 (+/- 3 650€, soit moins de 150€/semaine)
40 semaines	CAD 10 400	CAD 5 700 (+/- 3 850€, soit moins de 100€/semaine)
48 semaines	CAD 12 000	CAD 7 000 (+/- 4 700€, soit moins de 100€/semaine)
60 semaines	CAD 14 000	CAD 7 400 (+/- 5 000€, soit moins de 90€/semaine)

**100% de nos étudiants ont obtenu la bourse. Nos frais d'adhésion ne seront encaissés qu'à l'issue de la confirmation de cette dernière.**

Frais de livres et supports éducatifs CAD 70 par cours

Frais de visa CAD150 (environ 110€)

Frais de voyage environ 1 200€

Frais d'assurance à partir de 36€/mois

Logement en famille d'accueil pension complète, chambre individuelle

Frais de recherche

CAD210 (+/- 140€)

La semaine

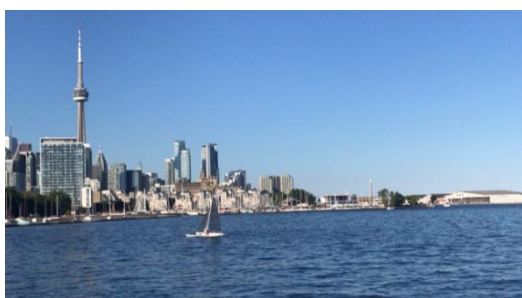
CAD245 (+/- 165€) entre septembre et mai,

CAD270 (+/- 180€) juin, juillet et août

Logement en Résidence sur demande (selon disponibilités) : <https://www.ilac.com/residences/>

Couverture de vos frais pour vos **dépenses personnelles** pendant la durée de votre séjour

**Transports une fois sur place** : compter pour un pass mensuel entre CAD91 et CAD170 selon la localisation.



### Alice témoigne

Tout se passe tellement bien !

Ma rentrée c'est bien passée, on a eu des présentations la première matinée puis les cours ont commencé directement l'après-midi, dès le début je me suis créé des affinités avec certaines personnes mais à vrai dire, tout le monde s'entend bien dans notre promo. Il y a 2 classes d'environ 15 élèves pour le programme Customer Service. Les cours sont hyper intéressants(...)

Pour la famille : c'était top, ils sont habitués ici à recevoir des jeunes comme nous! Puis un ami m'a proposé de faire une collocation entre étudiants de ILAC, donc on a commencé à chercher une maison et on a trouvé ! Donc là je vis avec un espagnol, deux brésiliennes et un autre français depuis une semaine et c'est super, on va bien progresser comme ça :)

En général, les canadiens sont hyper sympa, j'adore la vie ici et je comprends ceux qui veulent y rester ! Les gens sont très ouverts et Toronto est une ville multiculturelle puisque 48% de la population est étrangère ! Mon avis sur ILAC est positif ... Merci encore car cela est aussi possible grâce à vous

## Pourquoi des frais d'inscription et de placement ?

Si l'ouverture au monde pour le plus grand nombre reste notre priorité, nous avons, pour ce faire, des frais ... Ces frais sont calculés au plus juste avec l'objectif de vous apporter le meilleur suivi possible afin de vous faire profiter au maximum de votre expérience.

**Salaires** : parce que nous ne comptons pas nos heures et sommes capables de passer autant de temps que nécessaire avec chacun d'entre vous. Nous misons sur la qualité et non la quantité.

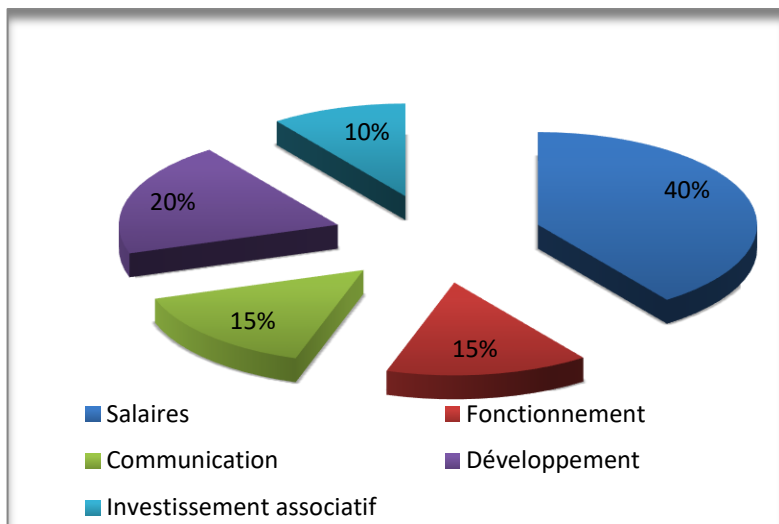
**Développement** : nouveaux tutoriels, blog, documents d'aide administrative, ... un travail prenant mais nécessaire.

**Fonctionnement** : pas le choix, nous avons besoin de locaux, d'ordinateurs, de téléphones, ....

**Communication** : en général et surtout en milieu rural. Nous nous déplaçons régulièrement afin de soutenir les initiatives visant à promouvoir la mobilité des jeunes et intervenons avec plaisir, en partie bénévolement, dès que nous sommes demandés. Nous rencontrons aussi régulièrement nos partenaires étrangers.

**Investissement associatif** : car nous avons un véritable esprit lié aux valeurs de l'Economie Sociale et Solidaire et au-delà. Nous travaillons régulièrement pour mettre en place un cadre de travail dans le respect de l'éco-citoyenneté : processus interne et collaboration avec d'autres associations. Gage de qualité, nous nous engageons aussi auprès d'organismes de qualité tels que l'UFAAP ou IAPA.

Quand vous rejoignez APITU, vous adhérez à un esprit et un projet !



## Qui sommes-nous ?

Une équipe de passionnées cumulant plus de 25 ans d'expérience dans l'échange culturel. Nous avons toutes un parcours international, et nous engageons, tout au long de l'année, à tout mettre en œuvre pour vous offrir le meilleur échange culturel possible.

***Avec APITU vous adoptez la « Zen APITUde »***

Membre actif UFAAP (Union Française des Agences Au pair) et IAPA (International Au Pair Association)



APITU GO EXPLORE

9 Avenue Aristide Briand - 35120 Dol de Bretagne - France - Europe  
Tél. : + 33 (0) 2 99 73 22 36 - Email: apitu@apitu.com - Web Site: www.apitu.com  
Identification R.N.A. : W354002093 - Siret : 52849986600036

## Séjour choisi :

### Study and Work Canada

26 semaines     40 semaines     48 semaines     60 semaines

Toronto     Vancouver

Accueil à l'aéroport (CAD\$110, soit environ 80€)

Logement (préciser nombre de semaines et type de logement) : \_\_\_\_\_

Date de départ souhaitée : \_\_\_\_\_

(2021 : 17 mai, 28 juin, 16 août, 27 septembre, 8 novembre)

2022 : 4 janvier, 14 février, 28 mars, 16 mai, 27 juin, 15 août, 26 septembre et 7 novembre)

## Renseignements personnels :

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Nationalité : \_\_\_\_\_ Date de naissance : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal et ville : \_\_\_\_\_ Pays : \_\_\_\_\_

Portable : \_\_\_\_\_ Email : \_\_\_\_\_

Souffrez-vous d'allergies/de problèmes médicaux ? Si oui, lesquels ? \_\_\_\_\_

Personnes à contacter en cas d'urgence (noms, liens de parenté et coordonnées téléphoniques)

\_\_\_\_\_

Comment avez-vous connu notre association : \_\_\_\_\_

## **Merci de joindre à cette fiche**

- Un exemplaire de notre bulletin d'adhésion dûment complété et signé,
- Un CV et une lettre de motivation en anglais (dactylographiée)
- 1 photo d'identité (simples mais souriante),
- Un extrait de casier judiciaire (datant de moins de 2 mois – original, pas de photocopie). Vous pouvez en faire la demande par Internet sur : [www.cjn.justice.gouv.fr](http://www.cjn.justice.gouv.fr),
- Photocopie de vos derniers bulletins de notes ou diplôme attestant de votre niveau d'anglais,
- Une photocopie de votre passeport (ou du dépôt de la demande si vous venez d'en faire la demande),

JE DECLARE LES INFORMATIONS PORTEES CI-DESSUS EXACTES ET COMPLETES

DATE : \_\_\_\_\_

SIGNATURE :

### APITU GO EXPLORE

9 Avenue Aristide Briand - 35120 Dol de Bretagne – France - Europe

Tél. : + 33 (0) 2 99 73 22 36 - Email: [apitu@apitu.com](mailto:apitu@apitu.com) - Web Site: [www.apitu.com](http://www.apitu.com)

Identification R.N.A. : W354002093 – Siret : 52849986600036

## Conditions d'acceptation du dossier

Outre les documents demandés dans votre dossier d'inscription et les conditions spécifiées, nous insistons sur votre niveau d'anglais. Vous devez avoir un niveau d'anglais IELTS 4.5 ou plus. Votre honnêteté lors de l'entretien est donc essentielle. Apitu ne pourra pas être tenu responsable de votre renvoi en cas d'anglais insuffisant.

## Conditions d'annulation

L'adhésion est encaissable à réception de votre dossier et non remboursable (que votre dossier soit accepté ou non).

## Responsabilité APITU, en cas de litige

L'association APITU a une obligation de moyens. Nous ne pourrions être tenus pour responsable des accidents, dommages, vols et préjudices de toute nature occasionnés par un adhérent au cours du transport et du séjour, ni de ceux qui pourraient provenir de son fait, de quelque manière que ce soit. Nous déclinons toute responsabilité en cas de non observation de la législation française ou du pays d'accueil. De même, APITU ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable en cas de conflits avec l'employeur. En cas de réclamation au sujet du poste attribué, des conditions d'hébergement, de la qualité de la nourriture, ou tout autre problème, vous devrez en discuter directement avec votre employeur et en informer APITU dans les meilleurs délais. Si aucun arrangement n'est possible, vous devrez contacter votre référent dans votre pays d'accueil. En dernier recours, l'association APITU fera tout son possible pour régler le litige, mais ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable du manquement à ses devoirs de l'une ou l'autre des parties. Aucune réclamation après le séjour ne pourra être prise en considération. La responsabilité d'APITU ne saurait être engagée en cas de perte de vos droits aux prestations de la sécurité sociale, pas plus qu'elle ne peut être confondue avec celles des employeurs et des agents étrangers. De même, si votre niveau d'anglais s'avérait être insuffisant à votre arrivée sur place et qu'aucun poste ne peut vous être proposé pour cette raison, l'association APITU ne pourra en être tenue pour responsable et tous les frais engagés resteront non remboursables.

## Règlement

1. J'atteste l'exactitude des renseignements portés sur la fiche d'inscription et l'ensemble des documents remis à APITU. Je m'engage à respecter les conditions de travail de l'entreprise d'accueil et de l'école. J'autorise l'association APITU à communiquer toutes les informations et éléments contenus dans mon dossier à son interlocuteur à l'étranger, et ainsi qu'à mon futur employeur.
2. J'accepte de couvrir tous les frais d'association mais aussi de voyage aller et retour vers mon lieu de placement, ainsi que tous les frais occasionnés lors de mon séjour (notes de téléphone, facture, détériorations diverses, ...). J'emporterai avec moi suffisamment d'argent de poche pour couvrir les dépenses imprévues des premières semaines ou de frais de transport divers. J'emporterai la tenue vestimentaire adéquate.
3. Je m'engage à faire tous les efforts nécessaires pour m'adapter et m'intégrer à la culture de mon pays d'accueil et pour progresser dans la langue du pays. Je respecterai les différences culturelles auxquelles je serai confronté(e) et ferai preuve de tolérance en toutes circonstances. Je suis conscient(e) qu'un placement dans une école ainsi qu'en entreprise à l'étranger demande un grand sens des responsabilités, beaucoup de flexibilité et implique de prendre avec sérieux toutes les tâches qui me seront demandées.
4. Je suis conscient(e) du fait que le succès de mon séjour dépend beaucoup de toutes les initiatives que je prendrai pour m'intégrer, pour communiquer avec mon entourage et pour essayer de résoudre tout problème avec un responsable de l'école et de l'entreprise.
5. Je suis conscient(e) que le job n'est pas garanti et que mon contrat de travail sera établi avec mon employeur.
6. Je comprends qu'en cas d'échec avec mon employeur, l'association APITU n'est pas dans l'obligation de me retrouver un travail mais m'assistera autant que possible dans la recherche d'un nouvel emploi. Si un tel changement est de mon fait, je comprends que je devrais assurer les éventuelles dépenses pour chercher un autre emploi si celui-ci est dans une nouvelle ville.
7. Je comprends que mon employeur m'informerait, sur place, des conditions particulières à mon contrat : période d'essai, durée, salaire, nombre d'heures de travail par semaine, conditions de renvoi et de démission, ... L'association APITU ne pourra en aucun cas être tenue responsable de variation du nombre d'heures de travail (inférieur ou supérieur à la moyenne indiquée sur nos supports). Les horaires de travail sont souvent dépendants du taux de remplissage des établissements, lequel peut varier en fonction d'événements internationaux, ou tout simplement de la saison. Je note que seuls les jours travaillés sont rémunérés.
8. Dans le cas où un problème ou une question ne pourra pas être résolu(e) avec un responsable de mon entreprise, je contacterai le correspondant dans mon pays d'accueil. Je me dois d'en informer APITU dès le début du problème ou de la question.
9. Je comprends que je peux être renvoyé(e) dans mon pays d'origine si :
  - Je ne respecte pas les conditions du programme, le règlement intérieur de l'entreprise ou de l'école, ou la législation du pays d'accueil.
  - Je falsifie les informations données sur mon dossier (inscription et pièces jointes), en particulier en ce qui concerne ma nationalité, mon état de santé et mes capacités linguistiques ou professionnelles. Mon placement peut être annulé (sans aucun remboursement possible) si j'ai triché en effectuant le test joint au dossier, et que mon niveau s'avère totalement différent une fois arrivé(e) dans le pays.
  - Je suis responsable des plaintes répétées de mon ou de mes employeurs, de vol ou de tout acte de vandalisme.
  - Je ne respecte pas les lois du pays d'accueil.
10. Je comprends que mon séjour est régi par les lois canadiennes. Si je décide d'annuler ma candidature ou de quitter l'école ou mon lieu de travail, avant la date indiquée sur mon contrat, je m'engage à en informer immédiatement le correspondant étranger ainsi que l'association APITU. L'association APITU ne prendra en considération aucune plainte après mon retour en France.
11. Je comprends que je ne pourrai prétendre à aucun remboursement des frais d'adhésion à partir du moment où l'association APITU confirme la réception de mon dossier. En cas de renvoi de mon lieu de travail pour quelque raison que ce soit, même médicale, je ne pourrais prétendre à aucun remboursement d'aucune sorte.
12. Je m'engage à contracter avant mon départ une assurance complémentaire couvrant les risques (responsabilité civile, rapatriement, frais médicaux, ...). L'association APITU ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable de tout dommage, perte ou blessure occasionné de quelque manière que ce soit.
13. Je comprends qu'une fois mon dossier accepté ou mon placement confirmé par le partenaire d'APITU, toute modification de programme, de durée d'hébergement, d'emploi ou autre, entraînera un supplément de frais payable à l'agence partenaire directement.
14. Toutes les contestations relatives à l'application de la présente relèveront des tribunaux dont dépendent APITU. Je reconnais avoir pris connaissance de toutes les conditions formulées ci-dessus et dans la brochure jointe.

Date

Signature

Mention lu et approuvé

## APITU GO EXPLORE

9 Avenue Aristide Briand - 35120 Dol de Bretagne – France - Europe

Tél. : + 33 (0) 2 99 73 22 36 - Email: apitu@apitu.com - Web Site: www.apitu.com

Identification R.N.A. : W354002093 – Siret : 52849986600036

## Mise à jour de notre politique de confidentialité

Le Règlement sur la Protection des Données entre en application le 25 mai 2018.

A cette occasion et afin de vous informer de la manière dont nous sommes amenés à traiter des données personnelles vous concernant, nous avons mis à jour notre politique de confidentialité.

### 1. INTRODUCTION

La présente politique de confidentialité a pour objet de vous informer sur la manière dont APITU est amené à traiter des données à caractère personnel lorsque vous devenez adhérent mais également lorsque vous naviguez sur notre site internet ou entrez en contact avec nous par tout moyen de communication de votre choix.

### 2. POURQUOI TRAITONS-NOUS VOS DONNEES A CARACTERE PERSONNEL ?

#### A. Afin de répondre à vos questions

Lorsque vous nous contactez pour nous demander des renseignements, que ce soit par téléphone, par email, via votre espace client ou tout autre outil informatique, en remplissant les formulaires mis à votre disposition sur notre site ou par l'intermédiaire des réseaux sociaux, nous traitons les données à caractère personnel que vous consentez à nous communiquer dans ce cadre afin de répondre au mieux à votre demande.

Dans ce cadre, nous serons amenés à traiter vos nom et prénom, vos coordonnées, votre correspondance avec nous quelle que soit sa forme (papier, électronique, chat, téléphone), vos questions ainsi que toutes les autres données qui pourraient être nécessaires pour vous répondre.

#### B. Aux fins de la conclusion, de l'exécution d'un contrat et de la gestion des adhérents

Lorsque vous adhérez à APITU, nous vous demandons un certain nombre d'informations à caractère personnel.

Ces informations sont nécessaires pour la conclusion et l'exécution du contrat ainsi que pour le suivi et la gestion de la relation adhérents dont notamment le traitement de votre demande, l'encaissement des paiements, la gestion des réclamations, le suivi de votre dossier, le règlement des litiges et la médiation, et de manière générale toute opération nécessaire à la gestion de votre contrat et de ses suites.

Dans ce cadre, nous traitons les données (mais non limitées) concernant :

- Votre identité : civilité, nom, prénoms, profession, nombre d'enfants, noms et âges, appartenance religieuse, critères personnels...
- Vos coordonnées : adresse postale, adresse électronique, numéro de téléphone (fixe et/ou mobile) ;
- Vos moyens de paiement : numéro de chèque, en cas de paiement par carte bancaire, les données nécessaires à la réalisation du paiement.
- Les données issues des correspondances que vous nous adressez dans le cadre de l'exécution du contrat quelle que soit leur forme, et de manière générale toute donnée ressortant de nos échanges et contacts, par quelque moyen que ce soit.

#### C. Aux fins d'utilisation de nos sites internet ou nos applications

Lorsque vous naviguez sur notre site internet ou applications, nous collectons des données techniques afin de vous faire bénéficier des fonctions de ceux-ci. Ces données techniques sont nécessaires pour le bon fonctionnement des sites ou applications mis à votre disposition.

Cela nous permet également de gérer et d'améliorer leur performance.

Ainsi, lorsque vous entrez des données sur notre site internet, nous traitons ces données afin de vous communiquer les informations ou de vous faire bénéficier des fonctions demandées, mais également pour vous permettre de sauvegarder vos préférences de navigation.

#### D. Afin de nous contacter par l'intermédiaire des médias et réseaux sociaux

APITU possède des pages sur les plateformes de réseaux et médias sociaux tels que Facebook, Twitter, Instagram et YouTube. Lorsque vous nous contactez par le biais de ces médias sociaux, nous traitons vos données à caractère personnel afin de répondre à vos questions et à vos messages. Les données traitées vous concernant dans ce cadre sont : le canal de communication que vous avez choisi d'utiliser afin de prendre contact avec nous ainsi que les données à caractère personnel que vous nous communiquez. Il peut s'agir notamment de votre nom d'utilisateur, de vos adresses postale et électronique ainsi que des données à caractère personnel que vous intégrez à votre message.

### 3. COMBIEN DE TEMPS CONSERVONS-NOUS VOS DONNEES A CARACTERE PERSONNEL ?

Nous conservons vos données pendant toute la durée nécessaire à l'atteinte des objectifs décrits à l'article 2 de la présente politique dans la limite de 10 ans maximum (sauf accord contraire, par exemple avec les ambassadeurs avec lesquels nous pourrions correspondre sur une durée plus longue). Les durées de conservation prévues s'appliquent sans préjudice des durées nécessaires de conservation et/ou de prescription résultant des dispositions législatives ou réglementaires.

### 4. QUI A ACCES A VOS DONNEES A CARACTERE PERSONNEL ?

Les données que nous collectons dans le cadre des objectifs décrits à l'article 2 de la présente politique sont destinées aux services interne de APITU ainsi qu'à nos partenaires étrangers (Agences au pair, agences jobs et stages, écoles internationales...) auxquels APITU fait appel pour l'exécution de votre demande.

APITU prend les mesures nécessaires, d'ordre contractuel, technique et organisationnel, afin que vos données soient traitées dans la mesure strictement nécessaire à l'exécution de la prestation et dans le respect de la loi applicable.

Si, pour les besoins de l'exécution de la prestation, vos données devaient être transférées dans un pays hors de l'Union Européenne et ne bénéficiant pas d'une décision d'adéquation, nous prendrons les mesures nécessaires pour que vos données soient toujours protégées de manière appropriée, en concluant avec les destinataires des données des contrats intégrant les clauses contractuelles types prescrites par l'Union Européenne.

Nous vous informons également que nous pourrions être amenés à transmettre vos données aux autorités administratives ou judiciaires compétentes, à leur demande, si la réglementation en vigueur l'exige.

### 5. COMMENT VOS DONNEES A CARACTERE PERSONNEL SONT-ELLES SECURISEES ?

Nous prenons les précautions appropriées afin d'assurer la confidentialité et la sécurité de vos données à caractère personnel, à savoir des mesures techniques, physiques et organisationnelles destinées à les protéger contre les destructions accidentelles ou illicites, les pertes accidentelles, les dommages, les modifications, les divulgations ou accès non autorisés ainsi que contre les autres formes de traitement illicite (y compris, notamment, les collectes inutiles).



## Mise à jour de notre politique de confidentialité (suite)

### 6. COMMENT EXERCER VOS DROITS ?

Conformément aux dispositions de la Loi n° 7817 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et du Règlement UE 2016/679 sur la protection des données du 27 avril 2016 vous disposez des droits suivants :

- d'un droit d'accès et de rectification vous permettant de faire modifier, compléter ou mettre à jour vos données personnelles ;
- d'un droit de suppression des données inexactes, incomplètes, équivoques, périmées;
- d'un droit d'opposition au traitement de vos données pour des motifs légitimes ;
- d'un droit d'opposition sans motif, à l'utilisation de vos données à des fins de prospection ;
- d'un droit de définir des directives relatives au sort des données personnelles après la mort ;
- d'un droit à la portabilité des données, dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine ;
- d'un droit à la limitation du traitement, dans les termes et conditions visés dans l'article 18 du Règlement européen n°2016/679 du 27 avril 2016 ;
- du droit d'introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle compétente (la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés – la « CNIL »).

A l'exclusion du droit de réclamation auprès de la CNIL, l'ensemble des droits précités peuvent être exercés à tout moment, en joignant un justificatif d'identité, auprès de **APITU, 16 Bd Victor Planson, 35120 Dol de Bretagne, Tél: 02 99 73 22 36; Email: apitu@apitu.com**

### 7. POUVEZ-VOUS RETIRER VOTRE CONSENTEMENT ?

Vous avez la possibilité de retirer votre consentement au traitement de vos données à caractère personnel par APITU à tout moment. Le retrait de votre consentement n'aura pas d'effet rétroactif et ne sera possible que lorsque vous aurez au préalable donné votre consentement et si le traitement de vos données n'est pas nécessaire à l'exécution d'un contrat en cours.

### 8. COMMENT DEPOSER UNE RECLAMATION ?

Si vous souhaitez déposer une réclamation relative à l'utilisation de vos données à caractère personnel par APITU, nous vous invitons à nous contacter à l'adresse suivante : **APITU, 16 Bd Victor Planson, 35120 Dol de Bretagne, Tél: 02 99 73 22 36; Email: apitu@apitu.com**. Vous avez également la possibilité d'introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle compétente (la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés – la « CNIL »).

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Signature

\_\_\_\_\_

Mention lu et approuvé



APITU GO EXPLORE

9 Avenue Aristide Briand - 35120 Dol de Bretagne – France - Europe

Tél. : + 33 (0) 2 99 73 22 36 - Email: apitu@apitu.com - Web Site: www.apitu.com

Identification R.N.A. : W354002093 – Siret : 52849986600036